

बिड दस्तावेज़ / Bid Document

बिड विवरण/Bid Details	
बिड बंद होने की तारीख/समय /Bid End Date/Time	17-08-2026 11:00:00
बिड खुलने की तारीख/समय /Bid Opening Date/Time	17-08-2026 11:30:00
बिड पेशकश वैधता (बंद होने की तारीख से)/Bid Offer Validity (From End Date)	90 (Days)
मंत्रालय/राज्य का नाम/Ministry/State Name	Ministry Of Railways
विभाग का नाम/Department Name	Indian Railways
संगठन का नाम/Organisation Name	Modern Coach Factory Raebareli
कार्यालय का नाम/Office Name	Modern Coach Factory Raebareli
शिकायत निवारण के संपर्क विवरण/ Contact details of Grievance redressal	HOD Email id :amar.kumar22@gov.in Buyer Email id: abhinav.rail@gov.in
वस्तु श्रेणी /Item Category	Manpower Outsourcing Services - Man-days based - Non-IT Technical; Skilled; Fitter , Manpower Outsourcing Services - Man-days based - Non-IT Technical; Highly Skilled; Mechanical engineer
अनुबंध अवधि /Contract Period	2 Year(s)
बिडर का न्यूनतम औसत वार्षिक टर्नओवर (3 वर्षों का) /Minimum Average Annual Turnover of the bidder (For 3 Years)	348 Lakh (s)
उन्हीं/समान सेवा के लिए अपेक्षित विगत अनुभव के वर्ष/Years of Past Experience Required for same/similar service	3 Year (s)
इसी तरह की सेवाओं का पिछला आवश्यक अनुभव है/Past Experience of Similar Services required	Yes
टर्नओवर पात्रता मानदंड/Turnover eligibility criteria	To be verified by the buyer at the time of technical evaluation
एमएसएमई के लिए अनुभव के वर्षों और टर्नओवर से छूट प्रदान की गई है/MSE Relaxation for Years of Experience and Turnover	No
स्टार्टअप के लिए अनुभव के वर्षों और टर्नओवर से छूट प्रदान की गई है /Startup Relaxation for Years of Experience and Turnover	No

बिड विवरण/Bid Details	
विक्रेता से मांगे गए दस्तावेज़/Document required from seller	Experience Criteria,Bidder Turnover,Certificate (Requested in ATC),Additional Doc 1 (Requested in ATC),Additional Doc 2 (Requested in ATC) *In case any bidder is seeking exemption from Experience / Turnover Criteria, the supporting documents to prove his eligibility for exemption must be uploaded for evaluation by the buyer
क्या आप निविदाकारों द्वारा अपलोड किए गए दस्तावेज़ों को निविदा में भाग लेने वाले सभी निविदाकारों को दिखाना चाहते हैं? संदर्भ मेन् है/Do you want to show documents uploaded by bidders to all bidders participated in bid?	No
बिड लगाने की समय सीमा स्वतः नहीं बढ़ाने के लिए आवश्यक बिड की संख्या। / Minimum number of bids required to disable automatic bid extension	1
दिनों की संख्या, जिनके लिए बिड लगाने की समय-सीमा बढ़ाई जाएगी। / Number of days for which Bid would be auto-extended	3
ऑटो एक्सटेंशन अधिकतम कितनी बार किया जाना है। / Number of Auto Extension count	1
बिड से रिवर्स नीलामी सक्रिय किया/Bid to RA enabled	No
बिड का प्रकार/Type of Bid	Two Packet Bid
तकनीकी मूल्यांकन के दौरान तकनीकी स्पष्टीकरण हेतु अनुमत समय /Time allowed for Technical Clarifications during technical evaluation	2 Days
अनुमानित निविदा मूल्य (सभी करों सहित) भारतीय रुपये में / Estimated Bid Value in INR (Inclusive of all taxes)	69529170.45
मूल्यांकन पद्धति/Evaluation Method	Total value wise evaluation
मूल्य दर्शाने वाला वित्तीय दस्तावेज ब्रेकअप आवश्यक है / Financial Document Indicating Price Breakup Required	Yes
मध्यस्थता खंड/Arbitration Clause	No
सुलह खंड/Mediation Clause	No

ईएमडी विवरण/EMD Detail

एडवाइजरी बैंक/Advisory Bank	State Bank of India
ईएमडी राशि/EMD Amount	497700

ईपीबीजी विवरण /ePBG Detail

एडवाइजरी बैंक/Advisory Bank	State Bank of India
ईपीबीजी प्रतिशत (%) / ePBG Percentage(%)	5.00
ईपीबीजी की आवश्यक अवधि (माह) / Duration of ePBG required (Months).	30

(a). जेम की शर्तों के अनुसार ईएमडी छूट के इच्छुक बिडर को संबंधित केटेगरी के लिए बिड के साथ वैध समर्थित दस्तावेज़ प्रस्तुत करने हैं। एमएसई केटेगरी के अंतर्गत केवल वस्तुओं के लिए विनिर्माता तथा सेवाओं के लिए सेवा प्रदाता ईएमडी से छूट के पात्र हैं। व्यापारियों को इस नीति के दायरे से बाहर रखा गया है।/EMD EXEMPTION: The bidder seeking EMD exemption, must submit the valid supporting document for the relevant category as per GeM GTC with the bid. Under MSE category, only manufacturers for goods and Service Providers for Services are eligible for exemption from EMD. Traders are excluded from the purview of this Policy.

(b). ईएमडी और संपादन जमानत राशि, जहां यह लागू होती है, लाभार्थी के पक्ष में होनी चाहिए। / EMD & Performance security should be in favour of Beneficiary, wherever it is applicable.

(c). ईएमडी और संपादन जमानत राशि लाभार्थी के पक्ष में होनी चाहिए। / Earnest Money Deposit (EMD) shall also be accepted by the buyer in the form of a surety bond.

लाभार्थी /Beneficiary :

PFA/MCF/RBL

Modern Coach Factory Lalganj, Raebareli, Uttar Pradesh

(Pfa/mcf/rbl)

बोली विभाजन लागू नहीं किया गया/ Bid splitting not applied.

एमआईआई अनुपालन/MII Compliance

एमआईआई अनुपालन/MII Compliance	Yes
-------------------------------	-----

एमएसई खरीद वरीयता/MSE Purchase Preference

एमएसई खरीद वरीयता/MSE Purchase Preference	Yes
सूक्ष्म और लघु उद्यम मूल उपकरण निर्माताओं/सेवा प्रदाता को खरीद में प्राथमिकता, यदि उनका मूल्य $L1+X\%$ / Purchase Preference to MSE OEMs/ Service Provider available upto price within $L1+X\%$	15
सूक्ष्म और लघु उद्यम मूल उपकरण निर्माता/सेवा प्रदाता को खरीद में प्राथमिकता के लिए बिड की मात्रा का अधिकतम प्रतिशत / Percentage of Bid quantity/amount for MSE OEMs/ Service Provider Purchase preference	100

1. The minimum average annual financial turnover of the bidder during the last three years, ending on 31st March of the previous financial year, should be as indicated above in the bid document. Documentary evidence in the form of certified Audited Balance Sheets of relevant periods or a certificate from the Chartered Accountant / Cost Accountant indicating the turnover details for the relevant period shall be uploaded with the bid. In case the date of constitution / incorporation of the bidder is less than 3-year-old, the average turnover in respect of the completed financial years after the date of constitution shall be taken into account for this criteria.

2. Years of Past Experience required: The bidder must have experience for number of years as indicated above in bid document (ending month of March prior to the bid opening) of providing similar type of services to any

Central / State Govt Organization / PSU. Copies of relevant contracts / orders to be uploaded along with bid in support of having provided services during each of the Financial year.

3. Purchase preference to Micro and Small Enterprises (MSEs): Purchase preference will be given to MSEs having valid Udyam Certificate and whose credentials are validated online through Udyam Registration portal as defined in Public Procurement Policy for Micro and Small Enterprises (MSEs) Order, 2012 dated 23.03.2012 issued by Ministry of Micro, Small and Medium Enterprises and its subsequent Orders/Notifications issued by concerned Ministry. If the bidder wants to avail themselves of the Purchase preference, the bidder must be the manufacturer / OEM of the offered product on GeM. In respect of bid for Services, the bidder must be the Service provider of the offered Service. Traders are excluded from the purview of Public Procurement Policy for Micro and Small Enterprises and hence resellers offering products manufactured by some other OEM are not eligible for any purchase preference. Relevant documentary evidence in this regard shall be uploaded along with the bid in respect of the offered product or service, and Buyer will decide eligibility for purchase preference based on documentary evidence submitted in case of product bids, whereas in case of services the eligibility is automatically validated. If L-1 is not an MSE and MSE Seller (s) has / have quoted price within L-1+ 15% (Selected by Buyer) of margin of purchase preference /price band defined in relevant policy, such MSE Seller shall be given opportunity to match L-1 price and contract will be awarded for 100% (selected by Buyer) percentage of total quantity. The buyers are advised to refer the [OM No.1 4 2021 PPD dated 18.05.2023](#) for compliance of Concurrent application of Public Procurement Policy for Micro and Small Enterprises Order, 2012 and Public Procurement (Preference to Make in India) Order, 2017. Benefits of MSE will be allowed only if seller is validated on-line in GeM profile as well as validated and approved by Buyer after evaluation of documents submitted.

4. Estimated Bid Value indicated above is being declared solely for the purpose of guidance on EMD amount and for determining the Eligibility Criteria related to Turn Over, Past Performance and Project / Past Experience etc. This has no relevance or bearing on the price to be quoted by the bidders and is also not going to have any impact on bid participation. Also this is not going to be used as a criteria in determining reasonableness of quoted prices which would be determined by the buyer based on its own assessment of reasonableness and based on competitive prices received in Bid / RA process.

5. Past Experience of Similar Services: The bidder must have successfully executed/completed similar Services over the last three years i.e. the current financial year and the last three financial years(ending month of March prior to the bid opening): -

1. Three similar completed services costing not less than the amount equal to 40% (forty percent) of the estimated cost; or
2. Two similar completed services costing not less than the amount equal to 50% (fifty percent) of the estimated cost; or
3. One similar completed service costing not less than the amount equal to 80% (eighty percent) of the estimated cost.

एक्सेल में अपलोड किए जाने की आवश्यकता /Excel Upload Required :

Price Breakup Sheet - [1784794414.xlsx](#)

अतिरिक्त योग्यता /आवश्यक डेटा/Additional Qualification/Data Required

Scope of work & Job description:[1784954242.pdf](#)

Manpower Outsourcing Services - Man-days Based - Non-IT Technical; Skilled; Fitter (53664)

तकनीकी विशिष्टियाँ /Technical Specifications

विवरण/ Specification	मूल्य/ Values
कोर / Core	
Type of Function	Non-IT Technical
Skill Category	Skilled
List of Profiles	Fitter
Experience of Resource	0 to 3 Years

विवरण/ Specification	मूल्य/ Values
Is Geographical presence of the Service Provider registered office is required in the consignee's State	No
Name of states/ UT for geographical presence is required	Not Applicable
एडऑन /Addon(s)	

क्रेता द्वारा निर्धारित न्यूनतम मूल्य/Minimum Floor Price defined by Buyer

क्रेता द्वारा निर्धारित न्यूनतम मूल्य/Minimum Floor Price defined by Buyer	No
--	----

अतिरिक्त विशिष्टि दस्तावेज़ /Additional Specification Documents

परेषिती/रिपोर्टिंग अधिकारी /Consignees/Reporting Officer and Quantity

क्र.सं./S.N o.	परेषिती/रिपोर्टिंग अधिकारी /Consignee Reporting/Officer	पता/Address	संसाधनों की मात्रा / Total number of man-days required during contract period	अतिरिक्त आवश्यकता /Additional Requirement
1	Abhinav Yadav	229120,Modern Coach Factory (MCF), Lalganj, Raebareli	53664	- Charges per man-day (Inclusive of Wages, EPF, ESIC, EDLI, Bonus, etc) exclusive of GST : 985.49 - Estimated number of overtime man-hours during contract period : 0 - Per hour charges for Overtime Man-hours exclusive of GST : 0

Manpower Outsourcing Services - Man-days Based - Non-IT Technical; Highly Skilled; Mechanical Engineer (3744)

तकनीकी विशिष्टियाँ /Technical Specifications

विवरण/ Specification	मूल्य/ Values
कोर / Core	
Type of Function	Non-IT Technical

विवरण/ Specification	मूल्य/ Values
Skill Category	Highly Skilled
List of Profiles	Mechanical engineer
Experience of Resource	0 to 3 Years
Is Geographical presence of the Service Provider registered office is required in the consignee's State	No
Name of states/ UT for geographical presence is required	Not Applicable
एडऑन /Addon(s)	

क्रेता द्वारा निर्धारित न्यूनतम मूल्य/Minimum Floor Price defined by Buyer

क्रेता द्वारा निर्धारित न्यूनतम मूल्य/Minimum Floor Price defined by Buyer	No
--	----

अतिरिक्त विशिष्टि दस्तावेज़ /Additional Specification Documents

परेषिती/रिपोर्टिंग अधिकारी /Consignees/Reporting Officer and Quantity

क्र.सं./S.No.	परेषिती/रिपोर्टिंग अधिकारी /Consignee Reporting/Officer	पता/Address	संसाधनों की मात्रा / Total number of man-days required during contract period	अतिरिक्त आवश्यकता /Additional Requirement
1	Abhinav Yadav	229120,Modern Coach Factory (MCF), Lalganj, Raebareli	3744	- Charges per man-day (Inclusive of Wages, EPF, ESIC, EDLI, Bonus, etc) exclusive of GST : 1115.37 - Estimated number of overtime man-hours during contract period : 0 - Per hour charges for Overtime Man-hours exclusive of GST : 0

क्रेता द्वारा जोड़ी गई बिड की विशेष शर्तें/Buyer Added Bid Specific Terms and Conditions

1. Generic

OPTION CLAUSE 50% : The buyer can increase or decrease the contract quantity or contract duration up to 50 percent at the time of issue of the contract. However, once the contract is issued, the contract quantity or contract duration can only be increased up to 50 percent. Bidders are bound to accept the revised quantity or duration.

For lumpsum-based service contracts, the buyer may increase the scope of work and contract value up to 50 percent with the consent of the service provider

2. **Generic**

1. The Seller shall not assign the Contract in whole or part without obtaining the prior written consent of buyer.

2. The Seller shall not sub-contract the Contract in whole or part to any entity without obtaining the prior written consent of buyer.

3. The Seller shall, notwithstanding the consent and assignment/sub-contract, remain jointly and severally liable and responsible to buyer together with the assignee/ sub-contractor, for and in respect of the due performance of the Contract and the Sellers obligations there under.

3. **Purchase Preference (Centre)**

Purchase preference to Micro and Small Enterprises (MSEs): Purchase preference will be given to MSEs as defined in Public Procurement Policy for Micro and Small Enterprises (MSEs) Order, 2012 dated 23.03.2012 issued by Ministry of Micro, Small and Medium Enterprises and its subsequent Orders/Notifications issued by concerned Ministry. If the bidder wants to avail the Purchase preference, the bidder must be the manufacturer of the offered product in case of bid for supply of goods. Traders are excluded from the purview of Public Procurement Policy for Micro and Small Enterprises. In respect of bid for Services, the bidder must be the Service provider of the offered Service. Relevant documentary evidence in this regard shall be uploaded along with the bid in respect of the offered product or service. If L-1 is not an MSE and MSE Seller (s) has/have quoted price within L-1+ 15% of margin of purchase preference /price band defined in relevant policy, such Seller shall be given opportunity to match L-1 price and contract will be awarded for percentage of 100% of total value.

4. **Certificates**

Bidder's offer is liable to be rejected if they don't upload any of the certificates / documents sought in the Bid document, ATC and Corrigendum if any.

5. **Payment**

PAYMENT OF SALARIES AND WAGES: Service Provider is required to pay Salaries / wages of contracted staff deployed at buyer location first i.e. on their own and then claim payment from Buyer alongwith all statutory documents like, PF, ESIC etc. as well as the bank statement of payment done to staff.

6. **Forms of EMD and PBG**

Bidders can also submit the EMD with Payment online through RTGS / internet banking in Beneficiary name

PFA/MCF/RBL
Account No.
32884249555
IFSC Code
SBIN0001644
Bank Name
State Bank of India
Branch address
Lalganj, Raebareli

Bidder to indicate bid number and name of bidding entity in the transaction details field at the time of on-line transfer. Bidder has to upload scanned copy / proof of the Online Payment Transfer along with bid.

7. **Forms of EMD and PBG**

Successful Bidder can submit the Performance Security in the form of Account Payee Demand Draft also

(besides PBG which is allowed as per GeM GTC). DD should be made in favour of

PFA/MCF/RBL
payable at
Lalganj Raebareli UP

. After award of contract, Successful Bidder can upload scanned copy of the DD in place of PBG and has to ensure delivery of hard copy to the original DD to the Buyer within 15 days of award of contract.

8. Forms of EMD and PBG

Successful Bidder can submit the Performance Security in the form of Payment online through RTGS / internet banking also (besides PBG which is allowed as per GeM GTC). On-line payment shall be in Beneficiary name

PFA/MCF/RBL
Account No.
32884249555
IFSC Code
SBIN0001644

Bank Name
State Bank of India, Lalganj, Raebareli
Branch address

State Bank of India, Lalganj, Raebareli

. Successful Bidder to indicate Contract number and name of Seller entity in the transaction details field at the time of on-line transfer. Bidder has to upload scanned copy / proof of the Online Payment Transfer in place of PBG within 15 days of award of contract.

9. Buyer Added Bid Specific ATC

Buyer Added text based ATC clauses

1. All terms and conditions mentioned in scope of work and the additional terms and conditions (ATC) shall be applicable and the successful bidder shall abide by them.

काम के दायरे (Scope of Work) में बताई गई सभी शर्तें और अतिरिक्त शर्तें (ATC) लागू होंगी और सफल बोली लगाने वाले को उनका पालन करना होगा।

2. Earnest Money Deposit (EMD): All bidders shall submit the Bid Security / Earnest Money Deposit (EMD) along with their bids, except those bidders who are exempted from payment of EMD in accordance with the applicable provisions of the GeM General Terms and Conditions. The EMD submitted shall remain valid for a period of 45 (forty-five) days beyond the validity of the bid.

बयाना राशि: सभी बोलीदाताओं को अपनी बोली के साथ बोली सुरक्षा/बयाना राशि जमा करनी होगी, सिवाय उन बोलीदाताओं के जिन्हें GeM की सामान्य नियम एवं शर्तों के प्रासंगिक प्रावधानों के अनुसार बयाना राशि जमा करने से छूट प्राप्त है। जमा की गई बयाना राशि, बोली की वैधता अवधि समाप्त होने के पश्चात भी 45 (पैंतालीस) दिनों तक वैध रहेगी।

- a. EMD EXEMPTION: The bidder seeking EMD exemption, must submit the valid supporting document for the relevant category as per GeM GTC with the bid. Under the MSE category, only Manufacturers for goods and Service Providers for Services are eligible for exemption from EMD. Traders are excluded from the purview of this Policy.

बयाना राशि से छूट: बयाना राशि में छूट प्राप्त करने के इच्छुक बोलीदाता को GeM की सामान्य नियम एवं शर्तों (GTC) के अनुसार संबंधित श्रेणी का वैध प्रमाण-पत्र अपनी बोली के साथ प्रस्तुत करना अनिवार्य होगा। एमएसई (MSE) श्रेणी के अंतर्गत केवल वस्तुओं के निर्माता तथा सेवाओं के लिए सेवा प्रदाता ही बयाना राशि में छूट के पात्र होंगे। व्यापारी (Traders) इस नीति के अंतर्गत बयाना राशि छूट के पात्र नहीं होंगे।

- b. EMD should be in favour of Beneficiary, wherever it is applicable.
जहाँ भी बयाना राशि लागू हो, वह लाभार्थी (Beneficiary) के पक्ष में जमा की जानी चाहिए।
Details of Beneficiary :

PFA/MCF/RBL

Modern Coach Factory, Raebareli,
Indian Railways, Railway Board,
Ministry of Railways

प्रधान वित्त सलाहकार
आधुनिक रेल डिब्बा कारखाना, रायबरेली
भारतीय रेल, रेलवे बोर्ड
रेल मंत्रालय

- c. Bidders can also submit the EMD with Payment online through RTGS / internet banking in Beneficiary name :
PFA/MCF/RBL
Account No. - 32884249555
IFSC Code- SBIN0001644
Bank Name - State Bank of India, Lalganj, Raebareli
Branch address- State Bank of India, Lalganj, Raebareli
- d. **Note: Bidder shall indicate bid number and name of bidding entity in the transaction details field at the time of online transfer. Bidder has to upload scanned copy / proof of the Online Payment Transfer along with the bid. Non-submission of EMD details for the non-exempted category along with the offer shall lead to summarily rejection.**

ऑनलाइन भुगतान करते समय बोलीदाता को लेन-देन विवरण में बोली संख्या तथा बोलीदाता संस्था का नाम अंकित करना होगा। बोलीदाता को ऑनलाइन भुगतान का स्कैन किया हुआ प्रमाण/रसीद अपनी बोली के साथ अपलोड करना होगा। जिन श्रेणियों को ईएमडी में छूट प्राप्त नहीं है, उनके द्वारा ईएमडी का विवरण प्रस्तुत न करने पर उनकी बोली बिना किसी अतिरिक्त विचार के अस्वीकार कर दी जाएगी।

3. **Care in submission of Tender** : Before submitting a tender, the bidder will be deemed to have satisfied himself by actual inspection of the site and locality of the works, that all conditions liable to be encountered during the execution of the works are taken into account and that the rates he enters in the schedule are adequate and all inclusive to accord with the provisions mentioned in the tender conditions & Scope of work for the completion of works to the entire satisfaction of the MCF.

निविदा प्रस्तुत करने से पूर्व यह माना जाएगा कि बोलीदाता ने कार्यस्थल एवं उसके आसपास के क्षेत्र का स्वयं निरीक्षण कर लिया है तथा कार्य निष्पादन के दौरान संभावित सभी परिस्थितियों का समुचित आकलन कर लिया है। यह भी माना जाएगा कि अनुसूची में उद्धृत उसकी दरें निविदा की शर्तों एवं कार्य के दायरे में वर्णित प्रावधानों के अनुरूप, कार्य को एमसीएफ की पूर्ण संतुष्टि तक सम्पन्न करने हेतु पर्याप्त तथा सभी प्रकार की लागत सहित हैं।

- a. When a bid is submitted by a firm or company, the tender shall be signed by the individual legally authorized to enter into commitments on their behalf.

जब कोई बोली किसी फर्म अथवा कंपनी द्वारा प्रस्तुत की जाती है, तब निविदा पर उसी व्यक्ति के हस्ताक्षर होंगे जो उनकी ओर से विधिक रूप से अनुबंधात्मक दायित्व स्वीकार करने के लिए अधिकृत हो।

- b. The Railway will not be bound by any power of attorney granted by the tenderer or by changes in the composition of the firm made subsequent to the execution of the contract. It may, however, recognize such power of attorney and changes after obtaining proper legal advice, the cost of which will be chargeable to the contractors.

अनुबंध निष्पादित होने के पश्चात निविदाकार द्वारा प्रदत्त किसी पावर

ऑफ अटॉर्नी अथवा फर्म की संर

चना में किए गए परिवर्तनों से रेलवे
ऐसे पावर ऑफ अटॉर्नी अथवा परिवर्तनों को मान्यता दे सकता है,
गा।

बाध्य नहीं होगा। तथापि, विधिक परामर्श प्राप्त करने के उपरांत रेलवे
जिसका समस्त व्यय ठेकेदार द्वारा वहन किया जाए

- c. The bidder shall give full details of the constitution of the Firm/JV/Company/Society etc. and shall also submit following documents (as applicable):

- i. Sole Proprietorship Firm: The bidder shall submit the notarized copy of the affidavit/GST certificate (bidding in his/her own name).

बोलीदाता फर्म/संयुक्त उपक्रम/कंपनी/सोसायटी आदि की संवैधानिक संरचना का पूर्ण विवरण प्रस्तुत करेगा तथा, यथाप्रयोज्य, निम्नलिखित दस्तावेज भी प्रस्तुत करेगा।

- ii. Partnership Firm: The bidder shall submit self-attested copies of (i) registered/notarized Partnership Deed and (ii) Power of Attorney duly authorizing one or more of the partners of the firm or any other persons(s), authorized by all the partners to act on behalf of the firm and to submit & sign the Bid, sign the agreement, witness measurements, sign Measurement Books, receive payment, make correspondences, compromise/settle/relinquish any claim(s) preferred by the firm, sign 'No Claim certificate', refer all or any dispute to arbitration and to take similar action in respect of all Bids/contracts OR said Bid/contract.

साझेदारी फर्म के मामले में, बोलीदाता (i) विधिवत पंजीकृत/नोटरीकृत साझेदारी विलेख (Partnership Deed) तथा (ii) ऐसा विधिवत निष्पादित पावर ऑफ अटॉर्नी की स्वप्रमाणित प्रतियाँ प्रस्तुत करेगा, जिसके द्वारा फर्म के एक अथवा अधिक साझेदारों या सभी साझेदारों द्वारा अधिकृत किसी अन्य व्यक्ति को फर्म की ओर से कार्य करने, बोली प्रस्तुत एवं हस्ताक्षर करने, अनुबंध पर हस्ताक्षर करने, माप का सत्यापन करने, मापन पुस्तिका पर हस्ताक्षर करने, भुगतान प्राप्त करने, पत्राचार करने, फर्म द्वारा किए गए दावों का समझौता/निपटान/परित्याग करने, 'नो क्लेम प्रमाण-पत्र' पर हस्ताक्षर करने, सभी अथवा किसी विवाद को मध्यस्थता (Arbitration) हेतु संदर्भित करने तथा संबंधित सभी निविदाओं/अनुबंधों के संबंध में समान कार्यवाई करने का अधिकार प्रदान किया गया हो।

- iii. **Joint Venture (JV): Not allowed to bid.**
संयुक्त उपक्रम: बोली प्रस्तुत करने की अनुमति नहीं है।

- iv. Company registered under The Companies Act: The Bidder shall submit (i) the copies of MOA (Memorandum of Association) and AOA (Articles of Association) of the Company; and (ii) Power of Attorney duly registered/notarized by the company (backed by the resolution of Board of Directors) in favour of the individual, signing the Bid on behalf of the Company.

कंपनी अधिनियम के अंतर्गत पंजीकृत कंपनी के मामले में, बोलीदाता (i) कंपनी के ज्ञापन-पत्र (MOA) एवं उपविधियों (AOA) की प्रतियाँ तथा (ii) निदेशक मंडल के प्रस्ताव द्वारा समर्थित एवं कंपनी द्वारा विधिवत पंजीकृत/नोटरीकृत पावर ऑफ अटॉर्नी प्रस्तुत करेगा, जिसके द्वारा कंपनी की ओर से बोली पर हस्ताक्षर करने वाले व्यक्ति को अधिकृत किया गया हो।

- v. Society: The Bidder shall submit (i) self-attested copy of the Certificate of Registration, (ii) Deed of Formation and (iii) Power of Attorney in favour of the Tender signatory.

सोसायटी के मामले में बोलीदाता (i) पंजीकरण प्रमाण-पत्र की स्वप्रमाणित प्रति, (ii) गठन विलेख (Deed of Formation) तथा (iii) निविदा पर हस्ताक्षर करने वाले व्यक्ति के पक्ष में पावर ऑफ अटॉर्नी प्रस्तुत करेगा।

- d. If it is mentioned in the Bid that it is being submitted on behalf of/by a Sole Proprietorship Firm/ Partnership Firm/Joint Venture/Registered Company etc., the aforementioned document/s (as applicable) should be enclosed along with Bid. If it is NOT mentioned in the Bid that it is being submitted on behalf of/by a Sole Proprietorship Firm/Partnership Firm/Joint Venture/Registered Company etc., then the Bid shall be treated as having been submitted by the individual who has signed the Bid.

यदि बोली में यह उल्लेख किया गया है कि वह किसी एकल स्वामित्व फर्म, साझेदारी फर्म, संयुक्त उपक्रम, पंजीकृत कंपनी आदि की ओर से प्रस्तुत की जा रही है, तो उपर्युक्त लागू दस्तावेज बोली के साथ संलग्न किए जाने अनिवार्य होंगे। यदि बोली में ऐसा कोई उल्लेख नहीं है, तो यह माना जाएगा कि बोली उस व्यक्ति द्वारा व्यक्तिगत क्षमता में प्रस्तुत की गई है जिसने उस पर हस्ताक्षर किए हैं।

- e. After opening of the Bid, any document pertaining to the Constitution of the Firm/JV/Society etc. shall neither be asked nor be entertained/ considered.

बोली खोले जाने के पश्चात फर्म/संयुक्त उपक्रम/सोसायटी आदि की संवैधानिक संरचना से संबंधित कोई भी दस्तावेज न तो मांगा जाएगा और न ही विचारार्थ स्वीकार किया जाएगा।

- f. A Bid from JV/Consortium/Partnership Firm etc. shall be considered only where permissible as per the Bid/ Tender conditions.

संयुक्त उपक्रम, कंसोर्टियम, साझेदारी फर्म आदि की बोली केवल उन्हीं मामलों में विचारार्थ स्वीकार की जाएगी जहाँ निविदा की शर्तों के अनुसार इसकी अनुमति हो।

- g. Partnership Deeds, Power of Attorney: The bidder shall clearly specify whether the bid is submitted on her own or on behalf of a partnership concern. If the bid is submitted on behalf of a partnership concern, she should submit the certified copy of partnership deed along with the tender and authorization to sign the tender documents on behalf of the partnership firm. If these documents are not enclosed along with tender documents, the tender will be treated as having been submitted by an individual signing the tender documents. The Railway will not be bound by any power of attorney granted by the bidder or by changes in the composition of the firm made subsequent to the execution of the contract. It may, however, recognize such power of attorney and changes after obtaining proper legal advice, the cost of which will be chargeable to the contractor.

बोलीदाता स्पष्ट रूप से उल्लेख करेगा कि बोली वह स्वयं की ओर से प्रस्तुत कर रहा/रही है अथवा किसी साझेदारी फर्म की ओर से। यदि बोली साझेदारी फर्म की ओर से प्रस्तुत की जा रही है, तो निविदा के साथ साझेदारी विलेख की प्रमाणित प्रति तथा फर्म की ओर से निविदा दस्तावेजों पर हस्ताक्षर करने का प्राधिकरण-पत्र प्रस्तुत किया जाएगा। यदि उक्त दस्तावेज निविदा के साथ संलग्न नहीं किए जाते हैं, तो निविदा को उस व्यक्ति द्वारा व्यक्तिगत रूप से प्रस्तुत माना जाएगा जिसने निविदा पर हस्ताक्षर किए हैं। अनुबंध निष्पादन के पश्चात बोलीदाता द्वारा प्रदत्त किसी पावर ऑफ अटॉर्नी अथवा फर्म की संरचना में किए गए परिवर्तनों से रेलवे बाध्य नहीं होगा। तथापि, विधिक परामर्श प्राप्त करने के उपरांत रेलवे ऐसे पावर ऑफ अटॉर्नी अथवा परिवर्तनों को मान्यता दे सकता है तथा इस पर होने वाला व्यय ठेकेदार द्वारा वहन किया जाएगा।

- h. The bidder whether sole proprietor, a limited company or a partnership firm if they want to act through agent or individual partner(s) should submit along with the tender or at a later stage, a power of attorney duly stamped and authenticated by a Notary Public or by Magistrate in favour of the specific person whether she/they be partner(s) of the firm or any other person specifically authorising her/them to submit the tender, sign the agreement, receive money, witness measurements, sign measurement books, compromise, settle, relinquish any claim(s) preferred by the firm and sign "No Claim Certificate" and refer all or any disputes to arbitration.

यदि बोलीदाता एकल स्वामी, लिमिटेड कंपनी अथवा साझेदारी फर्म है तथा किसी अभिकर्ता (Agent) अथवा साझेदार के माध्यम से कार्य करना चाहता है, तो उसे निविदा के साथ अथवा बाद में, नोटरी पब्लिक अथवा मजिस्ट्रेट द्वारा विधिवत प्रमाणित एवं मुद्रांकित पावर ऑफ अटॉर्नी प्रस्तुत करना होगा जिसके द्वारा संबंधित व्यक्ति को निविदा प्रस्तुत करने, अनुबंध पर हस्ताक्षर करने, भुगतान प्राप्त करने, माप का सत्यापन करने, मापन पुस्तिका पर हस्ताक्षर करने, फर्म के दावों का समझौता/निपटान/परित्याग करने, "नो क्लेम प्रमाण-पत्र" पर हस्ताक्षर करने तथा सभी अथवा किसी विवाद को मध्यस्थता हेतु संदर्भित करने का स्पष्ट अधिकार प्रदान किया गया हो।

- i. The bidder shall clearly specify whether the bid is submitted on her own or on behalf of a Partnership Firm/Joint Venture (JV)/Society etc. The bidder(s) who is/are constituents of Firm, Compa

ny, Association or Society shall enclose self-attested copies of the Constitution of their concern , Partnership Deed and Power of Attorney along with their bid. Bid Documents in such cases shall be signed by such persons as may be legally competent, Association or Society, as the case may be.

बोलीदाता स्पष्ट रूप से उल्लेख करें कि बोली वह स्वयं की ओर से प्रस्तुत कर रहा/रही है अथवा साझेदारी फर्म/संयुक्त उपक्रम (JV)/सोसायटी आदि की ओर से। फर्म, कंपनी, एसोसिएशन अथवा सोसायटी के घटक बोलीदाता अपनी संस्था के गठन संबंधी दस्तावेज, साझेदारी विलेख तथा पावर ऑफ अटॉर्नी की स्वप्रमाणित प्रतियां अपनी बोली के साथ संलग्न करेंगे। ऐसे मामलों में निविदा दस्तावेजों पर वही व्यक्ति हस्ताक्षर करेंगे जो संबंधित संस्था, कंपनी, एसोसिएशन अथवा सोसायटी की ओर से विधिक रूप से सक्षम एवं अधिकृत हों।

- j. **The price break-up sheet format is attached in annexure- B. The tenderer shall submit the bid along with a filled price break-up sheet in the financial offer only (not to be kept in technical packet) duly mentioning the details against each item. Offers without price breakup sheet shall not be considered and will be summarily rejected on grounds of non-compliance to statutory requirement of minimum wages.**

मूल्य विवरण-पत्र का प्रारूप परिशिष्ट-बी (Annexure-B) में संलग्न है। निविदाकार प्रत्येक मद के समक्ष अपेक्षित विवरण का विधिवत उल्लेख करते हुए पूर्णतः भरा हुआ मूल्य विवरण-पत्र केवल वित्तीय प्रस्ताव के साथ प्रस्तुत करेगा। इसे तकनीकी प्रस्ताव (Technical Packet) में संलग्न नहीं करेगा। मूल्य विवरण-पत्र के बिना प्रस्तुत प्रस्तावों पर विचार नहीं किया जाएगा तथा न्यूनतम मजदूरी संबंधी वैधानिक प्रावधानों का अनुपालन न करने के आधार पर उन्हें बिना किसी अतिरिक्त विचार के अस्वीकार कर दिया जाएगा।

- k. The calculation of per man-days cost is based on the minimum wages circulated vide CLC's File no. 1/6(3)/2025-LS-II dt 30.03.2026 and with the provisions of EPF, ESI, Bonus and Leave wages etc. The minimum wages for workers in "Construction of maintenance of roads or runways" category and area C has been taken as the reference. The firm has to ensure that their offered rates are in compliance with the latest minimum wages, EPF, ESI, Bonus and leave wages etc as on the date of publishing of tender. **The offers not complying with provisions of code on wages 2019, latest minimum wages, EPF, ESI, Bonus, leave wage, service charge & GST will not be considered and will be summarily rejected.** The minimum service charge (inclusive of GST) is 3.85 % with a ceiling of 7 % as per Finance Ministry Official Memorandum dated 06.01.2023.

प्रति मानव-दिवस लागत की गणना, सीएलसी के पत्रांक 1/6(3)/2025-LS-II दिनांक 30.03.2026 द्वारा प्रकाशित न्यूनतम मजदूरी तथा ईपीएफ, ईएसआई, बोनस एवं अवकाश वेतन आदि के प्रावधानों के आधार पर की गई है। इसमें 'सड़कों या रनवे के निर्माण या रखरखाव' श्रेणी और 'क्षेत्र C' के श्रमिकों के लिए तय न्यूनतम वेतन को आधार माना गया है। फर्म यह सुनिश्चित करेगी कि निविदा प्रकाशित होने की तिथि को लागू नवीनतम न्यूनतम मजदूरी, ईपीएफ, ईएसआई, बोनस, अवकाश वेतन आदि के प्रावधानों के अनुरूप ही उसकी उद्धृत दरें हों। **वेतन संहिता, 2019 के प्रावधानों, प्रचलित न्यूनतम वेतन, कर्मचारी भविष्य निधि (EPF), कर्मचारी राज्य बीमा (ESI), बोनस, अवकाश वेतन, सेवा प्रभार (Service Charge) तथा वस्तु एवं सेवा कर (GST) संबंधी प्रावधानों का अनुपालन न करने वाले प्रस्तावों पर विचार नहीं किया जाएगा तथा उन्हें बिना किसी अतिरिक्त विचार के अस्वीकार कर दिया जाएगा।** वित्त मंत्रालय के दिनांक 06.01.2023 के कार्यालय ज्ञापन के अनुसार न्यूनतम सेवा प्रभार (जीएसटी सहित) 3.85% तथा इसकी अधिकतम सीमा 7% होगी।

- l. **The tenderers shall submit a copy of certificate stating that all their statements/documents submitted along with bid are true and factual. Standard format of certificate to be submitted by the bidder is enclosed as Annexure-A. Non submission of above certificate by the bidder shall result in summarily rejection of his/their bid.**

निविदाकार यह प्रमाणित करने वाला एक प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करेंगे कि उनकी बोली के साथ प्रस्तुत किए गए सभी कथन एवं दस्तावेज सत्य, सही एवं तथ्यात्मक हैं। बोलीदाता द्वारा प्रस्तुत किए जाने वाले उक्त प्रमाण-पत्र का मानक प्रारूप परिशिष्ट-ए (Annexure-A) के रूप में संलग्न है। उपरोक्त प्रमाण-पत्र प्रस्तुत न करने की स्थिति में बोलीदाता की बोली पर विचार नहीं किया जाएगा तथा उसे बिना किसी अतिरिक्त विचार के अस्वीकार कर दिया जाएगा।

- m. No additional documents, which are not part of the original offer, shall be accepted after the bi

d opening. The bid shall be evaluated on the basis of the details/documents submitted in the original offer only.

बोली खोले जाने के पश्चात मूल प्रस्ताव का भाग न रहे किसी भी अतिरिक्त दस्तावेज को स्वीकार नहीं किया जाएगा। बोली का मूल्यांकन केवल मूल प्रस्ताव के साथ प्रस्तुत विवरणों एवं दस्तावेजों के आधार पर ही किया जाएगा।

- n. **Conditional tender, illegible and ambiguous tender, partially filled tender, incomplete tender and tender without enclosing documents required as per tender conditions will summarily be rejected.**

सशर्त निविदा, अपठनीय, अथवा अस्पष्ट निविदा, आंशिक रूप से भरी गई निविदा, अपूर्ण निविदा तथा निविदा की शर्तों के अनुसार अपेक्षित दस्तावेज संलग्न किए बिना प्रस्तुत की गई निविदा पर विचार नहीं किया जाएगा तथा उसे बिना किसी अतिरिक्त विचार के अस्वीकार कर दिया जाएगा।

- o. Without prejudice to buyers right to price adjustment by way of discount or any other right to remedy available to buyer, buyer may terminate the contract or any part thereof by a written notice to seller, if:

क्रेता को छूट (Discount) के माध्यम से मूल्य समायोजन करने अथवा उपलब्ध अन्य किसी विधिक उपचार के अधिकार पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, निम्नलिखित परिस्थितियों में क्रेता विक्रेता को लिखित सूचना देकर अनुबंध अथवा उसके किसी भाग को समाप्त कर सकता है, यदि:

- i. The seller fails to comply with any material term of contract

विक्रेता अनुबंध की किसी महत्वपूर्ण शर्त का पालन करने में विफल रहता है।

- ii. The seller informs buyer to its inability to deliver the materials or any part thereof within the stipulated delivery period or such inability otherwise becomes apparent

विक्रेता निर्धारित आपूर्ति अवधि के भीतर सामग्री अथवा उसके किसी भाग की आपूर्ति करने में अपनी असमर्थता की सूचना क्रेता को देता है अथवा ऐसी असमर्थता अन्यथा स्पष्ट हो जाती है।

- iii. The seller fails to deliver the material or any part thereof within the stipulated delivery period and/or to replace/rectify any rejected or defective material promptly.

विक्रेता निर्धारित आपूर्ति अवधि के भीतर सामग्री अथवा उसके किसी भाग की आपूर्ति करने में विफल रहता है तथा/अथवा अस्वीकृत अथवा दोषपूर्ण सामग्री को यथाशीघ्र प्रतिस्थापित अथवा दोषमुक्त करने में असफल रहता है।

- iv. The seller becomes bankrupt or goes into liquidation

विक्रेता दिवालिया घोषित हो जाता है अथवा परिसमापन (Liquidation) की प्रक्रिया में चला जाता है।

- v. The seller makes a general assignment for the benefit of creditors.

विक्रेता अपने लेनदारों के हित में अपनी परिसंपत्तियों का सामान्य हस्तांतरण कर देता है।

- vi. The seller has misrepresented to buyer, acting on which misrepresentation buyer has placed the purchase order on the seller

विक्रेता द्वारा क्रेता के समक्ष कोई मिथ्या अथवा भ्रामक प्रस्तुतीकरण किया गया हो, जिसके आधार पर क्रेता ने विक्रेता को क्रय आदेश जारी किया हो।

- p. Every effort has been made to prepare this document in a bilingual format and to ensure the accuracy and consistency of the Hindi translation. However, in the event of any error, omission, ambiguity, discrepancy, inconsistency or conflict between the English and Hindi versions of this document, the English version shall prevail and shall be treated as final, authentic and binding for all purposes.

इस दस्तावेज़ को द्विभाषी रूप में तैयार करने तथा हिन्दी अनुवाद की शुद्धता एवं संगति सुनिश्चित करने हेतु हर संभव प्रयास किया गया है। तथापि, यदि इस दस्तावेज़ के अंग्रेज़ी एवं हिन्दी संस्करणों के बीच किसी प्रकार की त्रुटि, चूक, अस्पष्टता, विसंगति, असंगति अथवा विरोधाभास पाया जाता है, तो अंग्रेज़ी संस्करण को ही अंतिम, प्रामाणिक एवं बाध्यकारी माना जाएगा तथा सभी प्रयोजनों के लिए मान्य होगा।

- q. **A format for the Index of Essential Documents is provided in Annexure-C of the Scope of Work. Bidders are advised to serially number all pages of the uploaded PDF and indicate, against each document listed in Annexure-C, the corresponding page number where the document is available.**

आवश्यक दस्तावेज़ों की अनुक्रमणिका का प्रारूप कार्य-क्षेत्र (Scope of Work) के अनुलग्नक-सी (Annexure-C) में उपलब्ध है। निविदाकारों को सलाह दी जाती है कि अपलोड की गई पीडीएफ के सभी पृष्ठों को क्रमवार क्रमांकित करें तथा अनुलग्नक-सी में सूचीबद्ध प्रत्येक दस्तावेज़ के सम्मुख उस दस्तावेज़ का संबंधित पृष्ठ संख्या स्पष्ट रूप से अंकित करें।

- r. Goods and Services Tax: Tenderers will examine the various provisions of The Central Goods and Services Tax Act, 2017 (CGST) / Integrated Goods and Services Tax Act, 2017/ Union Territory Goods and Services Tax Act, 2017 (UTGST)/ respective state's State Goods and Services Tax Act (SGST) also, as notified by Central /State Govt & as amended from time to time and applicable taxes before bidding.

वस्तु एवं सेवा कर : निविदाकार बोली प्रस्तुत करने से पूर्व केंद्रीय/राज्य सरकार द्वारा अधिसूचित तथा समय-समय पर संशोधित केंद्रीय वस्तु एवं सेवा कर अधिनियम, 2017 (CGST), एकीकृत वस्तु एवं सेवा कर अधिनियम, 2017 (IGST), संघ राज्य क्षेत्र वस्तु एवं सेवा कर अधिनियम, 2017 (UTGST), संबंधित राज्य के राज्य वस्तु एवं सेवा कर अधिनियम, 2017 (SGST) के विभिन्न प्रावधानों तथा लागू करों का भली-भांति परीक्षण कर लेंगे।

- i. The successful tenderer who is liable to be registered under CGST /IGST/ UTGST/SGST Act shall submit GSTIN along with other details required under CGST/IGST/UTGST/SGST Act to railway immediately after the award of contract, without which no payment shall be released to the contractor. The contractor shall be responsible for disposition of applicable GST to the concerned authority.

जो सफल निविदाकार CGST/IGST/UTGST/SGST अधिनियम के अंतर्गत पंजीकरण कराने हेतु उत्तरदायी है, वह अनुबंध प्रदान किए जाने के तुरंत बाद अपना जीएसटीआईएन (GSTIN) तथा उक्त अधिनियमों के अंतर्गत अपेक्षित अन्य विवरण रेलवे को प्रस्तुत करेगा, जिसके अभाव में ठेकेदार को कोई भुगतान जारी नहीं किया जाएगा। लागू जीएसटी का

संबंधित प्राधिकारी के पास विधिवत जमा करना पूर्णतः ठेकेदार की जिम्मेदारी होगी।

- ii. In case the successful tenderer is not liable to be registered under GST/IGST/UTGST/SGST Act, the railway shall deduct the applicable GST from his/ their bills under reverse charge mechanism (RCM) and deposit the same to the concerned authority.

यदि सफल निविदाकार GST/IGST/UTGST/SGST अधिनियम के अंतर्गत पंजीकरण कराने हेतु उत्तरदायी नहीं है, तो रेलवे उसके बिलों से लागू जीएसटी को रिवर्स चार्ज मैकेनिज्म (RCM) के अंतर्गत कटौती कर संबंधित प्राधिकारी के पास जमा करेगा।

4. Annexures to be submitted along with the tender:

निविदा के साथ प्रस्तुत किए जाने वाले परिशिष्ट :

- a. To be submitted with the Technical offer (technical packet):

Annexure-A: Affidavit-cum-Undertaking by the Tenderer

Bidder has to mandatorily provide details in the format attached as Annexure A. Non-submission of this document shall lead to summarily rejection.

तकनीकी प्रस्ताव (Technical Packet) के साथ प्रस्तुत किए जाने वाले दस्तावेज:

परिशिष्ट-ए (Annexure-A): निविदाकार द्वारा शपथ-पत्र सह वचन-पत्र।

बोलीदाता को परिशिष्ट-ए (Annexure-A) में संलग्न प्रारूप के अनुसार अपेक्षित विवरण अनिवार्य रूप से प्रस्तुत करने होंगे। इस दस्तावेज के प्रस्तुत न किए जाने पर बोली पर विचार नहीं किया जाएगा तथा उसे बिना किसी अतिरिक्त विचार के अस्वीकार कर दिया जाएगा।

- b. To be submitted along with Financial offer:

वित्तीय प्रस्ताव के साथ प्रस्तुत किए जाने वाले दस्तावेज:

Annexure B: Price Break-up Sheet

The tenderer shall submit the bid along with a duly filled price break-up sheet mentioning the details against each item. Offers without duly filled price breakup sheet shall not be considered and summarily rejected on ground of non-compliance to statutory requirement of minimum wages.

परिशिष्ट-बी (Annexure-B): मूल्य विवरण-पत्र।

निविदाकार प्रत्येक मद के समक्ष अपेक्षित विवरण अंकित करते हुए विधिवत भरा हुआ मूल्य विवरण-पत्र अपनी वित्तीय बोली के साथ प्रस्तुत करेगा। विधिवत भरे हुए मूल्य विवरण-पत्र के बिना प्रस्तुत प्रस्तावों पर विचार नहीं किया जाएगा तथा न्यूनतम मजदूरी संबंधी वैधानिक प्रावधानों का अनुपालन न करने के आधार पर उन्हें बिना किसी अतिरिक्त विचार के अस्वीकार कर दिया जाएगा।

Note: Annexures A, B, and C have been attached in the scope of work document.

5. Technical Criteria: The definition of similar service shall mean "Manpower services". The completed services shall include ongoing service contract subject to payment of bills amounting to the required value as mentioned below.

तकनीकी मापदंड: समान सेवा से अभिप्राय 'Manpower Services' होगा।

पूर्ण की गई सेवाओं में ऐसे प्रगति पर सेवा अनुबंध भी सम्मिलित होंगे, जिनमें नीचे उल्लिखित अपेक्षित मूल्य के समतुल्य बिलों का भुगतान

किया जा चुका हो।

Past Experience of Similar Services : The bidder must have successfully executed/completed similar Services over the last three years i.e. the current financial year and the last three financial years (ending month of March prior to the bid opening):

समान सेवाओं का पूर्व अनुभव: बोलीदाता द्वारा पिछले तीन वर्षों अर्थात् चालू वित्तीय वर्ष तथा बोली खोले जाने की तिथि से पूर्व समाप्त होने वाले पिछले तीन वित्तीय वर्षों (मार्च माह तक) के दौरान समान सेवाओं का सफलतापूर्वक निष्पादन/समापन किया गया होना चाहिए।

- i. Three similar completed services costing not less than the amount equal to 40% (forty percent) of the estimated cost;

अनुमानित लागत के 40% के समतुल्य अथवा उससे अधिक मूल्य की तीन समान सेवाएँ सफलतापूर्वक पूर्ण की गई हों;
or अथवा

- ii. Two similar completed services costing not less than the amount equal to 50% (fifty percent) of the estimated cost;

अनुमानित लागत के 50% के समतुल्य अथवा उससे अधिक मूल्य की दो समान सेवाएँ सफलतापूर्वक पूर्ण की गई हों;
or अथवा

- iii. One similar completed service costing not less than the amount equal to 80% (eighty percent) of the estimated cost.

अनुमानित लागत के 80% के समतुल्य अथवा उससे अधिक मूल्य की एक समान सेवा सफलतापूर्वक पूर्ण की गई हो।

6. Financial Criteria: The Minimum Average Annual Turnover of the bidder for the last 3 Years shall be as mentioned in Bid document.

वित्तीय मापदंड: पिछले तीन वर्षों के लिए बोलीदाता का न्यूनतम औसत वार्षिक कारोबार निविदा दस्तावेज में उल्लिखित अनुसार होना चाहिए।

- For evaluation of the same, the minimum average annual turnover of the bidder during the last three years, ending on 31st March of the previous financial year, should be as indicated in the bid document.

इसका मूल्यांकन करते समय, पिछले वित्तीय वर्ष की 31 मार्च को समाप्त होने वाले पिछले तीन वित्तीय वर्षों के दौरान बोलीदाता का न्यूनतम औसत वार्षिक कारोबार निविदा दस्तावेज में निर्दिष्ट अनुसार होना चाहिए।

- Documentary evidence in the form of certified Audited Balance Sheets of relevant periods or a certificate from the Chartered Accountant / Cost Accountant with her stamp, signature and membership number along with UDIN indicating the turnover details for the relevant period shall be uploaded with the bid.

इस संबंध में संबंधित अवधियों के विधिवत प्रमाणित लेखापरीक्षित तुलन-पत्र (Balance Sheet) अथवा चार्टर्ड अकाउंटेंट/लागत लेखाकार द्वारा उनके मोहर, हस्ताक्षर, सदस्यता संख्या तथा यूडीआईएन (UDIN) सहित जारी प्रमाण-पत्र, जिसमें संबंधित अवधि के कारोबार (Turnover) का विवरण अंकित हो, बोली के साथ अपलोड किया जाएगा।

- In case the date of constitution / incorporation of the bidder is less than 3-year-old, the average turnover in respect of the completed financial years after the date of constitution shall be taken into account for this criteria.

यदि बोलीदाता के गठन/निगमन (Constitution/Incorporation) की तिथि को तीन वर्ष से कम समय हुआ है, तो इस मानदण्ड के लिए गठन/निगमन की तिथि के पश्चात पूर्ण हुए वित्तीय वर्षों के औसत वार्षिक कारोबार को ही विचार में लिया जाएगा।

Note: Annexures A, B, and C have been attached in the scope of work document.

अस्वीकरण/Disclaimer

The Additional Terms and Conditions (ATC) have been incorporated by the Buyer after approval of their Competent Authority. The Buyer, is solely responsible for the impact of these clauses on the bidding process, its outcome, and consequences thereof including any restriction arising in the bidding process due to these ATCs and including the modification of technical specifications and / or terms and conditions governing the bid. All representations / grievances pertaining to the ATC clauses shall be raised with the buyer organization directly and not with GeM. If any of the clause(s) is/are incorporated by the Buyer regarding the following, the bid & resultant contract shall be treated as null & void. Further, GeM reserves the right, at its sole discretion, to cancel the bid forthwith, without issuance of any prior notice or intimation :-

1. Publishing Custom / BOQ bids for items for which regular GeM categories are available (unless such Custom / BOQ item is bunched with the major regular product Category Item).
2. Mandating procurement of / from specific Brand / Make / Model / Manufacturer / Dealer except in case of Single Bid / Proprietary Article Certificate (PAC) Buying.
3. Inclusion of disqualification criteria related to suspension of seller / service provider, where such suspension period has already expired.
4. Mandating submission of documents in physical form as a pre-requisite to qualify bidders.
5. Publishing bids on GeM for procurement of works.
6. Procurement of Goods by creating a Service bid on GeM & vice-versa.
7. Seeking sample with bid or approval of samples during bid evaluation process. However, trial / sample, as the case may be, shall be permitted in cases where trial / sample are allowed as per approved and published procurement policy of the Buyers' controlling Ministry / Department / State / Public Sector Enterprises Headquarters. If there is any violation of trial / sample clause with regard to approved policy of the Buyers' Ministry / Department / State / Public Sector Enterprises Headquarters, then this is to be determined and redressed by the concerned Buyer Organisation only.
8. Seeking experience from specific organization / department / institute only or from foreign / export experience.
9. Creating bid for items from incorrect categories.
10. Reference of conditions published on any external site or reference to external documents/clauses.
11. Asking for any Tender fee / Bid Participation fee, as the case may be.
12. Buyer added ATC Clauses which are in contravention of clauses defined in bid detail section, including specifications, EMD Detail, ePBG Detail and MII and MSE Purchase Preference sections of the bid, unless otherwise allowed by the applicable GeM GTC.
13. Any ATC clause in contravention with GeM GTC Clause 4 (xiii) (h) will be invalid. In case of multiple L1 bidders against a service bid, the buyer shall place the Contract by selection of a bidder amongst the L-1 bidders through a Random Algorithm executed by GeM system.
14. In a category based bid, adding additional items, through buyer added, additional scope of work/ additional terms and conditions/or any other document. If buyer needs more items along with the main item, the same must be added through bunching category based items or by bunching custom catalogues or bunching a BoQ with the main category based item, the same must not be done through ATC or Scope of Work.

Further, if any seller has any objection/grievance against these additional clauses or otherwise on any aspect of this bid, they can raise their representation against the same by using the Representation window provided in the bid details field in Seller dashboard after logging in as a seller. Buyer is duty bound to reply to all such

representations and would not be allowed to open bids if he fails to reply to such representations.

All GeM Sellers/Service Providers shall ensure full compliance with all applicable labour laws, including the provisions, rules, schemes and guidelines under the four Labour Codes i.e. the Code on Wages, 2019; the Industrial Relations Code, 2020; the Occupational Safety, Health and Working Conditions Code, 2020; and the Code on Social Security, 2020 as and when notified and brought into force by the Government of India.

For all provisions of the Labour Codes that are pending operationalisation through rules, schemes or notifications, the corresponding provisions of the pre-existing labour enactments (such as The Minimum Wages Act, 1948, The Payment of Wages Act, 1936, The Payment of Bonus Act, 1965, The Equal Remuneration Act, 1976, The Payment of Gratuity Act, 1972, etc. and relevant State Rules) shall continue to remain applicable.

The Seller/ Service Providers shall, therefore, be responsible for ensuring compliance under:

- **All notified and enforceable provisions of the new Labour Codes as mentioned hereinabove; and**
- **All operative provisions of the erstwhile Labour Laws until their complete substitution.**

All obligations relating to wages, social security, safety, working conditions, industrial relations etc. and any other statutory requirements shall be strictly met by the Seller/ Service Provider. Any non-compliance shall constitute a breach of the contract and shall entitle the Buyer to take appropriate action in accordance with the contract and applicable law.

This Bid is governed by the General Terms and Conditions, conditions stipulated in Bid and Service Level Agreement specific to the Service, as the case may be, as provided in the Marketplace.

However, in case of Service, if any condition specified in General Terms and Conditions is contradicted by the conditions stipulated in Service Level Agreement specific to said Service, then it will over-ride the conditions in the General Terms and Conditions.

This Bid is governed by the [सामान्य नियम और शर्तें/General Terms and Conditions](#), conditions stipulated in Bid and [Service Level Agreement](#) specific to this Service as provided in the Marketplace. However in case if any condition specified in सामान्य नियम और शर्तें/General Terms and Conditions is contradicted by the conditions stipulated in Service Level Agreement, then it will over ride the conditions in the General Terms and Conditions.

जेम की सामान्य शर्तों के खंड 26 के संदर्भ में भारत के साथ भूमि सीमा साझा करने वाले देश के बिडर से खरीद पर प्रतिबंध के संबंध में भारत के साथ भूमि सीमा साझा करने वाले देश का कोई भी बिडर इस निविदा में बिड देने के लिए तभी पात्र होगा जब वह बिड देने वाला सक्षम प्राधिकारी के पास पंजीकृत हो। बिड में भाग लेते समय बिडर को इसका अनुपालन करना होगा और कोई भी गलत घोषणा किए जाने व इसका अनुपालन न करने पर अनुबंध को तत्काल समाप्त करने और कानून के अनुसार आगे की कानूनी कार्यवाई का आधार होगा।/In terms of GeM GTC clause 26 regarding Restrictions on procurement from a bidder of a country which shares a land border with India, any bidder from a country which shares a land border with India will be eligible to bid in this tender only if the bidder is registered with the Competent Authority. While participating in bid, Bidder has to undertake compliance of this and any false declaration and non-compliance of this would be a ground for immediate termination of the contract and further legal action in accordance with the laws.

---धन्यवाद/Thank You---